

**OKRESNÝ ÚRAD TRNAVA**  
**ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**  
**Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia**

Tel: 033/5564312

Kollárova 8, 917 02 Trnava

Fax: 033/5513871

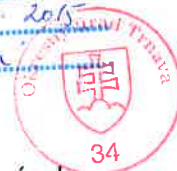
e-mail: natalia.hubinova@minv.sk

Číslo: OU-TT-OSZP3-2015/022107/ŠSOH/Hu

Trnava, 24. 07. 2015

**ROZHODNUTIE**

to rozhodnutie nadobudlo  
rávoplatnosť dňa: 14. 08. 2015  
Trnava dňa: 25. 08. 2015  
Krač. Er



Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia ako príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva v zmysle zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 67 ods. 1 písm. d) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“) a na základe vykonaného správneho konania podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

**mení**

podľa ustanovenia § 75 ods. 1 písm. a) bod 2 v nadväznosti na § 7 ods. 8 zákona o odpadoch rozhodnutie vydané Okresným úradom Trnava, odborom starostlivosti o životné prostredie pod č. OU-TT-OSZP3-2014/007554/ŠSOH/Hu zo dňa 24. 04. 2014, prevádzkovateľovi

**NEPCO SK, s.r.o., Z. Kodálya 769/29, 924 27 Galanta,**  
**IČO: 44 873 760.**

Citovaným rozhodnutím bol prevádzkovateľovi NEPCO SK, s.r.o., Z. Kodálya 769/29, 924 27 Galanta udelený súhlas podľa § 7 ods. 1 písm. c) zákona o odpadoch na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov na prevádzke NEPCO SK Cífer, Potočná ul. 1, 919 43 Cífer (areál bývalých Hydinárskych závodov v Cíferi, k. ú. Cífer, p. č. 511/10, 501/1, 505, 506 a 511/1).

Uvedené rozhodnutie sa mení nasledovne:

**Platnosť súhlasu sa predlžuje do 30. 09. 2018.**

**Toto rozhodnutie je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia pod č. OU-TT-OSZP3-2014/007554/ŠSOH/Hu zo dňa 24. 04. 2014. Ostatné časti rozhodnutia č. OU-TT-OSZP3-2014/007554/ŠSOH/Hu zo dňa 24. 04. 2014 zostávajú nezmenené.**

**O d ô v o d n e n i e**

Dňa 26. 06. 2015 požiadal prevádzkovateľ zariadenia na zhodnocovanie odpadov NEPCO SK, s.r.o., Z. Kodálya 769/29, 924 27 Galanta na Okresnom úrade Trnava, odbore starostlivosti o životné prostredie, oddelení ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia o predĺženie platnosti súhlasu udeleného rozhodnutím Okresného úradu Trnava, odboru starostlivosti o životné prostredie č. OU-TT-OSZP3-2014/007554/ŠSOH/Hu zo dňa 24. 04. 2014.

Citovaným rozhodnutím bol držiteľovi odpadov NEPCO SK, s.r.o., Z. Kodálya 769/29, 924 27 Galanta udelený súhlas podľa § 7 ods. 1 písm. c) zákona o odpadoch na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov na prevádzke NEPCO SK Cífer, Potočná ul. 1, 919 43 Cífer (areál bývalých Hydinárskych závodov v Cíferi, k. ú. Cífer, p. č. 511/10, 501/1, 505, 506 a 511/1), ktorý je platný do 30. 09. 2015.

Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia listom zo dňa 03. 07. 2015 oznámil začiatok konania v uvedenej veci a vyzval účastníkov konania na uplatnenie námietok v lehote do 5 dní. V stanovenej lehote neboli účastníkmi konania vznesené žiadne pripomienky.

Žiadosť o predĺženie platnosti súhlasu bola tunajšiemu úradu doručená v zákonom stanovenej lehote, t. j. najneskôr tri mesiace pred skončením platnosti súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zber odpadov. Žiadateľ zároveň prehlásil, že nedošlo k zmene skutočností rozhodujúcich pre vydanie súhlasu.

Na základe uvedeného tunajší úrad predĺžil platnosť súhlasu v súlade s ustanovením § 7 ods. 7 a ods. 8 zákona o odpadoch do 30. 09. 2018.

K žiadosti bolo doložené: kópia rozhodnutia Okresného úradu Trnava, odboru starostlivosti o životné prostredie č. OU-TT-OSZP3-2014/007554/ŠSOH/Hu zo dňa 24. 04. 2014; kópia výpisu z Obchodného registra oddiel Sro vložka č. 24077/T zo dňa 23. 06. 2015; kópia zmluvy o nájme uzatvorenej medzi prenajímateľom Istrochem Reality, a.s. a nájomcom NEPCO SK s.r.o. uzatvorenej na dobu určitú do 30. 09. 2018.

Na základe uvedeného Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie; oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia ako príslušný orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Správny poplatok v zmysle zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov bol uhradený formou kolkovej známky vo výške 4 eurá pri podaní žiadosti.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 správneho poriadku možno podať odvolanie do 15 dní odo dňa jeho doručenia na Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Kollárova 8, 917 02 Trnava. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom až po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku.

Po uplynutí 15-dňovej lehoty od doručenia tohto rozhodnutia je potrebné požiadať na Okresnom úrade Trnava, odbore starostlivosti o životné prostredie, oddelení ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia o potvrdenie právoplatnosti.



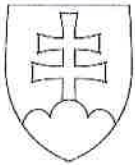
Ing. Rudolf Kormúth  
vedúci odboru

#### Doručuje sa :

1. NEPCO SK, s.r.o., Z. Kodálya 769/29, 924 27 Galanta
2. Obec Cífer v zastúpení starostom obce, Nám. A. Hlinku 31, 919 43 Cífer
3. Istrochem Reality, a. s., Nobelova 34, 836 05 Bratislava

#### Na vedomie:

1. SIŽP, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra
2. Ad acta



**OKRESNÝ ÚRAD TRNAVA**  
**ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**  
**Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia**

Tel: 033/5564312

Kollárova 8, 917 02 Trnava

Fax: 033/5513871

e-mail: natalia.hubinova@tt.ouzp.sk

Číslo: OU-TT-OSZP3-2014/007554/ŠSOH/Hu

Trnava, 24. 04. 2014

Okresný úrad Trnava  
odbor starostlivosti o ŽP  
Kollárova 8  
917 02 Trnava  
-6-

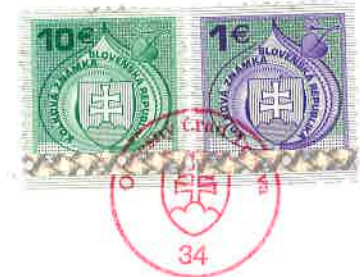
OPRÁVNENÁ 30.04.2014 *Jh*

Toto rozhodnutie nadobudie

právoplatnosť dňa: 30.04.2014

v Trnave dňa: 30.04.2014

Podpis: *Jh*



**ROZHODNUTIE**

Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia ako príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva v zmysle zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 67 ods. 1 písm. d) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“) a na základe vykonaného správneho konania podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) udeľuje

**s ú h l a s**

podľa § 7 ods. 1 písm. c) a § 71 písm. n) zákona o odpadoch, na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov pre prevádzkovateľa

**NEPCO SK, s.r.o., Z. Kodálya 769/29, 924 27 Galanta,  
IČO: 44 873 760.**

**I. Súhlas sa udeľuje na zhodnocovanie odpadov, druh a kategóriu odpadov uvedených vo Vyhláske MŽP SR č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov pod číslom:**

Druh odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu
04 02 09	odpad z kompozitných materiálov (impregnovaný textil, elastomér, plastomér)	O
07 02 13	odpadový plast	O
12 01 05	hoblíny a triesky z plastov	O
15 01 01	obaly z papiera a lepenky	O
15 01 02	obaly z plastov	O
15 01 05	kompozitné obaly	O
15 01 06	zmiešané obaly	O
15 01 09	obaly z textilu	O

16 01 19	plasty	O
17 02 03	plasty	O
19 12 01	papier a lepenka	O
19 12 04	plasty a guma	O
19 12 08	textílie	O
20 01 01	papier a lepenka	O
20 01 39	plasty	O

**II. Miesto nakladania s odpadmi:** NEPCO SK Cífer, Potočná ul. 1, 919 43 Cífer (areál bývalých Hydinárskych závodov v Cíferi, k. ú. Cífer, p. č. 511/10, 501/1, 505, 506 a 511/1)

### III. Zoznam vykonávaných činností:

- R3** Recyklácia alebo spätné získavanie organických látok, ktoré sa nepoužívajú ako rozpúšťadlá (vrátane kompostovania a iných biologických transformačných procesov).  
**R12** Úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 až R11.  
**R13** Skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností R1 až R12 (okrem dočasného uloženia pred zberom na mieste vzniku).

**IV. Množstvo odpadov zhodnotených za rok: 7 600 t**

### V. Spôsob nakladania s odpadmi:

V zariadení sú na technologických linkách upravované a zhodnocované odpady, ktoré prevádzkovateľ zbiera a dováža od pôvodcov odpadov (priemyselných podnikov), zo svojej vlastnej prevádzky NEPCO Galanta, prípadne odoberá od obchodných partnerov (napr. zberových spoločností). Odpady sú dovážané automobilovou dopravou v kontajneroch alebo bežných nákladných autách, kamiónoch. Dovezené odpady sú pri vjazde do zariadenia odvážené na mostovej váhe a následne sú skladované podľa druhov vo výrobných halách, pod prístreškami, prípadne na voľnej ploche.

Na spracovanie kusového expandovaného polystyrénu (EPS) a expandovaného polyetylénu (EPE) slúžia dve taviace linky. Do násypiek taviacich strojov je ručne podávaný expandovaný odpadový materiál. Súčasťou taviaceho stroja je predrvič, v ktorom sa materiál pomelie na menšiu frakciu. V samotnom taviacom stroji pri nízkoteplotnom ohreve dôjde k taveniu materiálu a táto plastická hmota je závitovkou vytláčaná von zo stroja do kovových debničiek, kde je formovaná do tvaru ingotov.

Tvrde plasty (PS, PC, PMMA, PE, PP) sú v drviči drvené na menšiu frakciu oddelene podľa materiálového zloženia a skladované do big-bagov. Následne je drvina spracovaná v regranulačnej linke, ktorej súčasťou je extrúder. Do vstupného zásobníka nad extrúderom je vysýpaný podrvený materiál z big-bagov vysokozdvížnými vozíkmi. Zo zásobníka materiál padá do extrúdera, kde pri nízkoteplotnom ohreve dochádza k taveniu materiálu a táto plastická hmota je závitovkou vytláčaná vo forme nití do ochladzovacej vane, napustenej chladiacou vodou, s vlastným chladiacim okruhom. Konečným produktom je regranulát balený do papierových vriec ukladaných na palety alebo balený v big-bagoch. Hotový materiál je expedovaný k odberateľom za účelom ďalšieho spracovania, resp. druhotného využitia ako materiálu na výrobu výrobkov z plastov.

Kartónové obaly sú lisované najmä na vertikálnych lisoch. Hotové balíky kartónu sú expedované priamo do papierní za účelom využitia na výrobu papiera, balíky plastov sú expedované k odberateľom na ďalšie zhodnotenie.

Na vertikálnych lisoch sú do balíkov lisované tiež fólie, plastové viazacie pásky, plastové obalové tácky, príp. iné plasty a materiály podľa potreby. Hotové balíky sú expedované k odberateľom na ďalšie zhodnotenie.

### VI. Technické údaje prevádzky zariadenia:

Zariadenie na zhodnocovanie odpadov je riešené ako celok skladajúci sa z výrobnéj haly, plechovej haly a mostovej váhy. K týmto stavbám sú privedené príslušné inžinierske siete.

Výrobná hala je 5-lodňová jednopodlažná hala s plochou strechou s celkovou zastavanou plochou 1360 m<sup>2</sup>. Podlahy v hale sú betónové a z keramickej dlažby. V hale sa nachádza sociálne a administratívne zázemie prevádzky.

Skladová hala je jednopodlažná oceľová konštrukcia obdĺžnikového tvaru so sedlovou strechou, opláštená trapézovým plechom. Z čelných strán je otvorená. Podlaha skladovej haly je betónová. V objekte haly je umiestnený veľín pre váhu a do neho je vyvedený výstup z väžiaceho zariadenia.

V zariadení sa nachádza tiež mostová váha na váženie automobilov dopravujúcich do zariadenia a zo zariadenia odpad a hotové produkty – tenzometrová cestná váha Brutto, typ Mova-T, dĺžka cestného mostu je 18 m a väživosť 60 t.

Komunikácie areálu tvoria chodníky, parkoviská, pojazdné plochy a zelené plochy okolo objektu výrobných haly. Ide o železobetónové a asfaltové plochy slúžiace na manipuláciu. Areál je napojený na existujúcu vnútroareálovú komunikáciu vedúcu zo severozápadu areálu bývalých hydinární. Pri vstupe je umiestnená informačná tabuľa. Areál je oplotený, s uzamykateľnými bránami na vstupe.

Na spracovanie odpadov budú využívané nasledujúce technologické zariadenia:

- Taviaca linka č. 1 (určená na spracovanie expandovaného polystyrénu (EPS) a polyetylénu (EPE):
  - taviaci stroj GS-L120
  - filtračná jednotka typ BKL-VZ 08.21 (spoločná aj pre regeneračnú linku č. 2)
- Regranulačná linka č. 2 (určená na spracovanie podrvených plastov (PS, PC, PMMA, PE, PP):
  - vstupné silo
  - extrúder GS-90M
  - ochladzovacia vaňa
  - sušič (dopravník + ventilátor)
  - sekač GS-200R
  - vibračný separátor
  - dopravník
  - silo
  - chladiaca veža
- Taviaca linka č. 3 (na tavenie plastového materiálu (EPE)):
  - taviaci stroj MD-45
- Drviaca linka, ktorá slúži na úpravu a drvenie tvrdých plastov pred ich samotným spracovaním na taviacich a regranulačných linkách:
  - rampa k drviču
  - drvič
  - dopravník
  - silo
- Hydraulický vertikálny lis GS-V6030D
- Hydraulický vertikálny lis NE-V6030D

Na skladovanie sú používané:

- veľkoobjemové vaňové kontajnery 5 – 10 m<sup>3</sup>,
- veľkoobjemové hákové natáhovacie kontajnery 10 – 39 m<sup>3</sup>.

Na manipuláciu s materiálom v rámci zariadenia sú používané vysokozdvížne vozíky.

Technické parametre strojov:

**Taviaci stroj GS-L120**

Parameter	Hodnota
Celková hmotnosť	5 900 kg
Napätie	400 V/50 Hz
Normálny prúdový odber	110 A/80 kW
Odber prúdu pri plnom výkone	260 A/170 kW
Priemer cylindra vonkajší	355 mm
Priemer cylindra vnútorný	319 mm
Dĺžka cylindra	2 990 mm
Priemer šneku	220 mm
Dĺžka šneku	3 165 mm
Motor reťazový (RS100)	400 V/50 Hz
Prevodový pomer	20:1
Kapacita	500 kg/hod

### Taviaci stroj GS-MD45

Parameter	Hodnota
Celková hmotnosť	2 600 kg
Napätie	400 V/50 Hz
Normálny prúdový odber	55 A/37 kW
Odber prúdu pri plnom výkone	95 A/63 kW
Priemer cylindra vonkajší	267 mm
Priemer cylindra vnútorný	237 mm
Dĺžka cylindra	1 870 mm
Priemer šneku	180 mm
Dĺžka šneku	1 895 mm
Motor reťazový (RS100)	400 V/50 Hz
Prevodový pomer	15:1
Kapacita	200 kg/hod

### Extrúder GS-90M

Parameter	Hodnota
Celková hmotnosť	3 300 kg
Napätie	400 V/50 Hz
Normálny prúdový odber	155 A/100 kW
Veľkosť cylindra	180 mm, 2 980 l
Priemer šneku	90 mm
Dĺžka šneku	3 155 mm
Kapacita	300 kg/hod

### VII. Bezpečnostné opatrenia pri prevádzke zariadenia:

V prípade vzniku havárie sa pracovníci prevádzky riadia dokumentom Opatrenia pre prípad havárie.

Súhlas sa udeľuje odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia do 30. 09. 2015. Tunajší úrad môže vydaný súhlas zmeniť alebo zrušiť v zmysle § 75 zákona o odpadoch.

### Podmienky súhlasu:

1. Zariadenie na zhodnocovanie odpadov prevádzkovať v súlade so zákonom o odpadoch a s ním súvisiacich právnych predpisov.
2. V prípade akejkoľvek zmeny, týkajúcej sa prevádzkovania zariadenia na zhodnocovanie odpadov, požiadať o zmenu tohto rozhodnutia.

### O d ô v o d n e n i e

Dňa 28. 03. 2014 požiadala spoločnosť NEPCO SK, s.r.o., Z. Kodálya 769/29, 924 27 Galanta, na Okresnom úrade Trnava, odbore starostlivosti o životné prostredie, oddelení ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia o udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov v zmysle § 7 ods. 1 písm. c) zákona o odpadoch na prevádzke NEPCO SK Cífer, Potočná ul. 1, 919 43 Cífer (areál bývalých Hydínarských závodov v Cíferi, k. ú. Cífer, p. č. 511/10, 501/1, 505, 506 a 511/1).

Zhodnocovanie odpadov kategórie O sa vykonáva činnosťami R3 Recyklácia alebo spätné získavanie organických látok, ktoré sa nepoužívajú ako rozpúšťadlá (vrátane kompostovania a iných biologických transformačných procesov), R 12 Úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 až R11 a činnosťou R 13 Skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností R1 až R12 (okrem dočasného uloženia pred zberom na mieste vzniku).

Okresný úrad Trnava, obor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia listom zo dňa 01. 04. 2014 oznámil začatie konania v uvedenej veci, nariadil ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 23. 04. 2014 a zároveň vyzval účastníkov

konania na uplatnenie námietok. V stanovenej lehote neboli účastníkmi konania vznesené žiadne pripomienky.

Na základe doby nájmu, uvedenej v zmluve o nájme uzatvorenej medzi prevádzkovateľom zariadenia a prenajímateľom nehnuteľností, udelil tunajší úrad súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov do 30. 09. 2015.

Žiadateľ k žiadosti o udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov doložil:

- identifikačné údaje prevádzkovateľa zariadenia,
- kópiu výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Trnava, oddiel Sro vložka č. 24077/T zo dňa 27. 03. 2014,
- návrh na zaradenie odpadov,
- opis technologického postupu nakladania s odpadmi,
- technické údaje o zariadení,
- bezpečnostné opatrenia pri prevádzke zariadenia,
- prevádzkový poriadok,
- technologický reglement,
- kópiu zmluvy o nakladaní s komunálnymi odpadmi uzatvorenej medzi Obcou Cífer a spoločnosťou NEPCO SK, s.r.o.,
- kópiu zmluvy o nájme uzatvorenej medzi prenajímateľom Istrochem Reality, a.s. a nájomcom NEPCO SK s.r.o.,
- kópiu rozhodnutia Obvodného úradu životného prostredia Trnava, odboru kvality životného prostredia č. G 2012/01505/ŠSMER/PB zo dňa 28.08.2012 – navrhovaná činnosť „Zariadenie na zber a zhodnocovanie odpadov Cífer“ v k. ú. Cífer sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení neskorších predpisov.

Na základe uvedeného Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia ako príslušný orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.


Správny poplatok v zmysle zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov podľa položky 162 písm. c) bol uhradený formou kolkových známok vo výške 11 eur pri podaní žiadosti.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 správneho poriadku možno podať odvolanie do 15 dní odo dňa jeho doručenia na Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Kollárova 8, 917 02 Trnava. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom až po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku.

Po uplynutí 15-dňovej lehoty od doručenia tohto rozhodnutia je potrebné požiadať na Okresnom úrade Trnava, odbore starostlivosti o životné prostredie, oddelení ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia o potvrdenie právoplatnosti.



VZ.   
Ing. Rudolf Kormúth  
vedúci odboru

#### Doručuje sa:

1. NEPCO SK, s.r.o., Z. Kodálya 769/29, 924 27 Galanta
2. Obec Cífer v zastúpení starostom obce, Nám. A. Hlinku 31, 919 43 Cífer
3. Istrochem Reality, a.s., Nobelova 34, 836 05 Bratislava

#### Na vedomie:

1. SIŽP, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra
2. Ad acta